

8_Step

Οι Αναβαθμοί // Στεπένη, γλάζ ḥ:

8. hlas // plag. 4th echos

Byzantské nápevy // Byzantine sources

Am 290v, Dk 275v (554), Ott 325r (653),
G261 239v (245), G265 267r (272), G270 230v (238)
D 306r, B 199, Par 354 (Octoechus I/177)

Va 210v, Sn1214 222v

!! Pôvodné poradie // The original order: 2a ↔ 3a, 2c ↔ 3c

Text

Οι Αναβαθμοί // Στρέψη, γλάσκ ἐ:

1

Αντίφωνον Α' // Μητρικών ἀ:

Εκ νεότητός μου G2

ο εχθρός με πειράζει, γα
ταίς ηδοναίς φλέγει με, G2
εγώ δέ πεποιθώς,^a εν σοί Κύριε D2
τροπούμαι τούτον. yG3

Οι μισούντες Σιών,^a γενηθήτωσαν δή, yG
πρίν εκσπασθήναι ως χόρτος, D3
συγκόψει γάρ Χριστός, yd
αυχένας αυτών,^a
τομή βασάνων. yG3

Αγίῳ Πνεύματι,^a τό ζήν τά πάντα, yG3
φώς εκ φωτός, Θεός μέγας, D3
σύν Πατρί υμνούμεν G2
αυτό καί τώ Λόγω. G3

Θ οἶνοργη μοεὶ

εράγξ μὰ οἰκοδωλάετγ, ειλετύμη πλάντη μὰ:
ἄζε κε οιδέλειν ον τὰ γᾶν,
ποείζεται εερὸ.

Ηειαειδαψηι μῶνα, δὰ εδάχτη οὔεω
πρέζει οιπορχενῆια λάκω πραβὰ:
ειένετη εο χρήτος εείλη οχζ,
ογειένειεμιλ μάκι.

Οτύίμα δάχομζ, εἴκε ζήτη ειλιχεικημ:

ιεέπτη ώ ειέπτα, εργει βελίκι:
εο δάχεμα ποέμα ελδ, ή ειλούμα.

2

Αντίφωνον Β' // Μητρικών ἐ:

Η καρδία μου^G τώ φόβω σου σκεπέσθω, G2
ταπεινοφρονούσα, γα
μή υψωθείσα αποπέση, D
εκ σού Πανοικτίρμον. yG3

Επί τόν Κύριον G2 ο εσχηκώς ελπίδα, D2
ου δείσει τότε, γα
ότε πυρί τά πάντα^a κρινεί καί κολάσει. G3

Αγίῳ Πνεύματι,^a
πάς τις θείος D2 βλέπει καί προλέγει, γα
τερατουργεί ύψιστα, G2
εν τρισίν ένα Θεόν μέλπων, yG3

ει γάρ καί τριλαμπεί, γα
μοναρχεί τό θείον. G3

Σέρδιε μοὲ ειπράχομις πεοήμις δὰ ποκρύετει
ειηρενομάχετειοψεε:
δὰ ιε βοζέσεεειλ ώπαδέπτη ώ πεεε ειεψέδρε.

Ηα γᾶλ ήμέβηιη οιδέκαδ,
ιε ογειρασιήτα πογδά,
ερδά δάχνεμις ειλ οδάητη ήματη, ή μάκοι.

Οτύίμα δάχομζ,
ειλικις ιπτο ειέειτενηιη ειδηντη, ή πρεδγλαγόετη,
ιδαδεκηετειετη ειισηιλα,
ει πρέχη έιμηνα ειλ πολ:
άψε εο ή πριειάλετη,
έιμηναιιιειπειετη ειέειτε.

2

Αντίφωνον Γ' // ἀντίφωνας ᾧ:

<p>Εκέκραξά σοι Κύριε, G2 πρόσχες, κλίνόν μοι D2 τό ούς σου βοώντι, yG3 καὶ κάθαρον^a πρίν ἄρης με, D2 από τών ενθέγδε. yG3</p>	<p>Βοζβάλχα τεεὲ̄ γᾶ̄, βονμή, πρικλονή μη οὔχο τβοὲ̄ βοπιόψδ, ἡ ὠχήρτη, πρέκδε δάζε νε βόζμεση λενὲ̄ ῶτιόδ.</p>
<p>Ἐπί τήν μητέρα αυτού G2 γήν δύνων πάς D2 αύθις αναλύσει, yG3 τού λαβείν βασάνους, D2 ἡ γέρα G2 τών βεβιωμένων. G3</p>	<p>Βζ μάτερι εβοέη βεμλή ὥχοδάλη βιάκα, πάκι φρεζεσάεται, πριάτη λδκη, ἡλὴ πόγειτη ποζιέβινχ.</p>
<p>Ἄγιο Πνεύματι,^a θεολογία μονάς τρισαγία γα ο Πατήρ γάρ ἀναρχος, G2 εξ ού ἐφу ο Υιός αχρόνως, F/G3 καὶ τό Πνεύμα σύμμιορφον, G2 σύνθρονον,^a εκ Πατρός συνεκλάμψαν. yG3</p>	<p>Στύμιζ αχόμι εροσόει, θάνηντα πριετάλ: ὁψε βο βεζηαμάλεν: ῷη ιερώκε ροδίσα εῆζεζην, ἡ αχζε εοπρόλεν, εοωεράζεν, ῷ ὁψα επροιάλενη.</p>
<p>4 Αντίφωνον Δ' // ἀντίφωνας Δ:</p> <p>Ιδού δή τί καλόν, **c ή τί τερπνόν, G2* αλλ' ή τό κατοικείν αδελφούς ἀμα; yG3 εν τούτῳ γάρ Κύριος, G2 επηγγείλατο D2 ζωήν αιωνίαν. yG3</p>	<p>Ϲε ηύιης υτὸ δοερὸ, ἡλὴ υτὸ ιρασνὸ; ηο չյε ψήτη εράτην εικόփ: βζ εέμιζ βο γᾶ̄ ωεέψլα ψηεότζ εέγηνη.</p>
<p>Τού ενδύματος αυτού,^c ο τά κρίνα G2 τού αγρού κοσμών,^d κελεύει G2 μή δείν φροντίζειν. G3</p>	<p>Ո բհձե εβοέη, նյե կրինա ըևինալ օվկրաշալան, ποεլեթետչ, թակ ու պոծեթե պեպիս.</p>
<p>Ἄγιο ** Πνεύματι, ** ενοειδεί αιτία, G3 -a* πάντα ἔχεται^a ειρηνοβραβεύτως. yh Θεός τούτο γάρ εστι, G3 Πατρί τε καὶ Υιώ, yd ομοούσιον κυρίως. yG3</p>	<p>Ստύմιզ αχόմի, θάնηοβնդնու ենոն, եռ սուրյամցա միրոպօմալենի: երզ եօ ըն չըտ, օպչ չե սիօն ժանոցպինց գոյոցտենի.</p>

Prepis // Transcription

1

a



Am	— — ᬁ > n ᬁ /	>x — ᬁ > n ᬁ /	ᬁ
Ott	— — ḡ > ḡ /	>x — ᬁ > ḡ /	ᬁ
G261	— — ḡ > ḡ /	>x — ḡ > ḡ /	ᬁ
G270	— — ᬁ > ᬁ /	>x — ḡ > ᬁ /	ᬁ



Dk	— — ḡ > ḡ /	>x — ᬁ > ḡ ᬁ /	ᬁ
Sn1214	— — ḡ > ḡ /	>x — ᬁ > ḡ /	ᬁ
Va	— — / > v ..	>x — / > / /	v
	Eκ νε- ó- τη- τός μου*	o εχ-θρός με πει-ρά-	ζει, *





G261 ↗ ≈ > n ↗ > ↗ > ≈ > ↗ > »



Am ↗ > ↗ > ↗ > ≈ > ↗ > >



G270 ↗ < . ≈ > u > ≈ > ≈ > >



Dk — < ≈ > u > ≈ < ≈ > >

Ott ↗ < ≈ > u > ≈ < ≈ < ≈ > >

Sn1214 ↗ ≈ > ≈ > u > ≈ < ≈ > >

Va > ≈ > ≈ > > — > ≈ > ≈ >
ε- γώ δέ πε- ποι-θώς εν σοί Kú- ρι- ε*



Am,Dk ↗ ≈ > » ↗

G265 ↗ ≈ > n ≈ ↗

Sn1214 > x ≈ < ≈ >

Va — ≈ > » —.
τρο-πού-μαι τού- τον. +

b

G265 Ott Am G261 Dk Sn1214 Va

μι-σούν-τες Σι- ών* γε- νη- θή- τω- σαν δή, *

μι-σούν-τες Σι- ών* γε- νη- θή- τω- σαν δή, *

μι-σούν-τες Σι- ών* γε- νη- θή- τω- σαν δή, *

μι-σούν-τες Σι- ών* γε- νη- θή- τω- σαν δή, *

μι-σούν-τες Σι- ών* γε- νη- θή- τω- σαν δή, *

Dk Am Sn1214 Va

πρίν εκ-σπα-σθή- ναι ως χόρ- τος*συγ-κό-ψει γάρ Χρι-στός*

Am,Dk	//	//	>..	>..	>x	..	↗ »
Ott	↘	↘	>..	>..	>x	..	↗ »
G265	//	//	>..	>..	>x	..	↗ »
Sn1214	↘	//	>..	>..	>x	..	↘ //
Va	>	v	>	↗	↗	>	/ / »
αν-	χέ-	νας	αν-τών	το-	μή	βα-	σά-
							νων.
							+

c



Ott ↗ ↗ ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ >



G270 ↗ ↗ ⌈ > ⌈ ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ >



Am,Dk ↗ ↗ ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ >

G265 ↗ ↗ ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ >

Sn1214 ↗ — ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ >

Va — — ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ >
A- γί- ω Πνεύ- μα- τι* τό ζήν τά πάν- τα, *



Am,Dk ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ >

Sn1214 ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ >

Va ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ > ⌈ >
φώς εκ φω- τός* Θε- ός μέ- γας, *

Am δ - ḥ > ö ɔ̄ > - ɔ̄ > > ;
 Ott δ - ḥ > > > - ḥ > > > ;
 Dk δ - ḥ > ḥ > - ḥ > ḥ > > ;
 G265 δ - ḥ > ḥ > - ḥ > ḥ > ḥ > > ;
 Sn1214 δ δ ḥ > δ > > .. ḥ > ḥ > > ;
 Va σύν Πα-τρί νμ- νού-μεν* αν- τό καί τώ Λό- γω.

a

v pôvodných prameňoch – 3a

Am ↗ ՞ > ՞ > > > ՞, ՞ ՞ > ՞ >

G261 ↗ ՞ > ՞ > ՞ > ՞ - ↗ - ↗ ՞ >

G265 ↗ ՞ > ՞ > ՞ > ՞, ՞ - ՞ > ՞ >

Dk ↗ ՞ > ՞ / > > > ՞, ՞ - ՞ > ՞ >

G270 ↗ ՞ > ՞ > ՞ > ՞, ՞ - ՞ > ՞ >

Sn1214 ↗ ՞ > ՞ > ՞ > ՞ > ՞ > ՞ >

Va - ՞ > - > > > ՞ > ՞ > ՞ > ՞ >

H καρ-δί- α μου* τώ φό- βω σου σκε- πέ- σθω, *

Ott    

 Sn1214    

 Va    

 εκ σού Παν-οικ-τίρ- μον. +

b



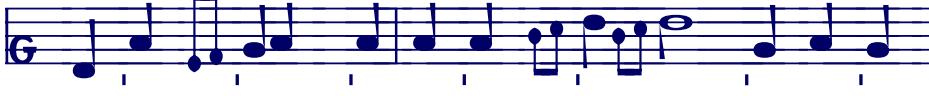
Am ↗ ↗ ↗ > ↗ ↗ > .. ≈ > ↗ >
 G265 ↗ ↗ ≈ > ↗ > ↗ ≈ > ↗ >



Dk ↗ ↗ ↗ > ↗ ≈ > > - ≈ > ↗ >
 Sn1214 ↗ ↗ ≈ > ↗ > ↗ - ≈ > > ≈ >
 Va — ≈ > ↗ > > ≈ ≈ > > v >
 E- πí τóv Kú- ρí- ov *o ε- σχη- κώç ελ- πí- δα*



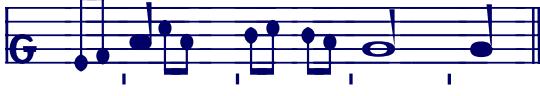
Am ↗ ↗ ↗ > .. ≈ > ↗ ↗ ↗ - ≈ > > x C >
 G270 ↗ ↗ > .. ≈ > ↗ ↗ ↗ - ≈ > > x C >



Dk ↗ ↗ ↗ > .. ≈ > ↗ ↗ ↗ - ≈ > > x C >
 Sn1214 ↗ / > .. ≈ > ↗ ↗ > - ≈ > > x / >
 Va / v > .. ≈ > — — — - ≈ > > — — >
 ov δεí- σει τó- τε* ó- τε πυ- ρí τá πáv-τα *



Am ≈ .. ≈ > > >



Dk > .. ≈ > > >
 Sn1214 > .. ≈ > > >
 Va > .. ≈ > > >
 κρí- νεí καí κο- λά- σει. +

c

v pôvodných prameňoch – 3c

Am Ott G270 Dk Sn1214 Va

Am Ott G270 Dk Sn1214 Va

A- γί- ω Πνεύ- μα- τι* πάς τις θεί- ος * βλέ-πει καί προ-λέ- γει*

Am,Dk Ott G270 Sn1214 Va

τε- ρατ-ουρ-γεί ύ- ψι- στα* ev τρι- σίν é- να Θε- óν μέλ- πων*

Ott

Am,Dk Sn1214 Va

ει γάρ καί τρι- λαμ-πεί* μον-αρ- χεί τό θεί- ov. +

a

v pôvodných prameňoch – 2a

Am Dk Sn1214 Va

E- κέ- κρα-ξά σοι Κύ- ρι- ε* πρόσ- χες κλί- νόν μοι*

Am G261

Ott

G270

Dk G265

Sn1214 Va



G261 ˘ - ˘ >u, » ˘



Am ˘ >x ˘ >x ˘ > ˘



Dk >x ˘ - ˘ > ˘ ˘ ˘



G270 >x ˘ - . ˘ > ˘



G265 >x ˘ - ˘ > ˘

Sn1214 ˘ ˘ > ˘ > ˘ > ˘ > ˘

Va a- πό τών εν- θέν- δε. +

b



Am,Dk ـ ـ ـ ـ ـ > ـ > ـ >
 G270 ـ ـ ـ ـ ـ > ـ > ـ >
 Sn1214 ـ ـ ـ ـ ـ > ـ > ـ >
 Va — — — ـ > ـ > ـ >
 E- πí τήν μη- τέ- ρα αν- τού*



G261 ـ > ـ > ـ > ـ > ـ > ـ >
 Am ـ > ـ > ـ > ـ > ـ > ـ >
 Ott ـ > ـ > ـ > ـ > ـ > ـ >
 Dk ـ > ـ > ـ > ـ > ـ > ـ >
 Sn1214 ـ > ـ > ـ > ـ > ـ > ـ >
 Va — ـ > ـ > ـ > ـ > ـ > ـ >
 γήν δύ-νων πάς* αύ- θις α- να- λύ- σει*



Am > ـ > ـ > ـ > ـ > ـ >
 Dk > ـ > ـ > ـ > ـ > ـ >
 Sn1214 > ـ > ـ > ـ > ـ > ـ >
 Va — ـ > ـ > ـ > ـ > ـ > ـ >
 τού λα- βείν βα- σά-νους* ή γέ- ρα* τών βε- βι- ω- μέ- νων. +

c

v pôvodných prameňoch – 2c

trisem.

Ott πνεύματι τρισεμ. πνεύματι τρισεμ.

Am πνεύματι τρισεμ. πνεύματι τρισεμ.

G265 πνεύματι τρισεμ. πνεύματι τρισεμ.

Dk πνεύματι τρισεμ. πνεύματι τρισεμ.

Sn1214 πνεύματι τρισεμ. πνεύματι τρισεμ.

Va μονάχοις τρισάγιοις μονάχοις τρισάγιοις

A- γί- ω Πνεύ- μα- τι* θε- ο- λο- γί- α μο- νάς τρισ-α- γί- α *



 Am > - - ˘ ˘ / > > ˘ ˘ ˘ ˘ > > ˘ » ˘



 Ott > - - ˘ ˘ ˘ > > ˘ ˘ ˘ > > - ˘ > > ˘ » ˘



 G265 ˘ ˘ - - .˘ ˘ ˘ > > ˘ - ˘ > > ˘ / > > ˘ » ˘



 G270 ˘ ˘ - - .˘ ˘ ˘ > > ˘ ˘ ˘ > > ˘ ˘ > > ˘ » ˘



 Dk ˘ ˘ - - .˘ ˘ ˘ > > ˘ ˘ ˘ > > ˘ ˘ > > ˘ » ˘

Sn1214 > > - - > .. ˘ \ // ˘ ˘ ˘ > - - ˘ / \ // > > ˘

Va > ˘ ˘ // ˘ > // - - ˘ > - - ˘ > > - - .
 o Πα-τήρ γάρ áv- aρ- χος* εξ ού ε- φυ ο Υι- óς α- χρό- νως *



 Ott ˘ - ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘



 G265 ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

 G270 — — — ˘ ˘ ˘ ˘ ˘



 Am ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

 G261 ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘



 Dk — — — . ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

 Sn1214 ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

 Va ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

 καί τό Πνεύ-μα σύμ-μορ-φον* σύν-θρο-νον, *



 Ott > ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

 G265 > ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘



 Am,Dk > ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

 G261 > ˘ ˘ > ˘ ˘ ˘ ˘

 Sn1214 > ˘ ˘ > ˘ ˘ ˘ ˘

 Va > — — > ˘ ˘ ˘ ˘

 εκ Πα-τρός συν-εκ- λάμ- ψαν. +

a

Am Ott Dk Sn1214 Va

I- δού δή τί κα- λόν*

τερ- πνόv,*

trisem

Am G261 G265 Ott

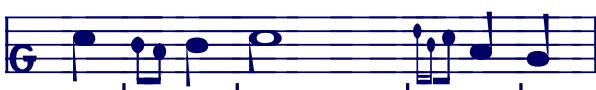
τού δή τί κα- λόν*

τερ- πνόv,*

αλλ'ή τό κατ-οι-κείν α- δελ-φούς á- μα; *



 Am ↗ >u, >.. ≈ ↗ ≈ >



 Ott ↗ >u, — ≈ ↗ ≈ >



 Dk ↗ >u > ≈ ↗ ≈ >

G261 ↗ >.. >n ≈ ↗ ≈ >n >

Sn1214 ↗ >u ↘ ≈ ↗ ↘ //

Va ↗ v ↘ ↗ ↗ ↗ > //

εν τού-τω γάρ Kú- ρι- ος*



 G261 ↗ ↘ ↗ ↗ > — ↗ >.. ↗ ≈



 Dk ↗ ↘ ↗ > >> ↗ ↗ > n ↗ ≈



 Am ↗ ↘ ↗ ↗ > >> ↗ ≈ — . ↗ >

Sn1214 ↗ > ↗ ↗ >

Va ↗ > > > >

επ- ηγ- γεί- λα- το ζω- ήν αι- ω- νί-

av. +

b



G261 ↗ > ← ܬ > ..



Am ↗ > ܬ > .. > ܒ > //



G265 ↗ > ← ܬ > ܗ > ܓ

G270 ܗ > ← ܬ > ܗ > ܓ //



Ott ↗ > ← ܬ > ܗ > //



Dk ↗ > ← ܬ > .. > //

Sn1214 ↙ > ← ܬ > .. > //

Va ↘ > — ↗ > ..

Toú εν- δύ- μα- τος αν- τού*



G265 ↗ > ܚ > > — — ܠ > ܗ ܵ ܠ > ܗ



Am ↗ > ܚ > > ← ܠ > ܗ ܵ ܠ >



Dk ↗ > ܚ > > — ← ↗ > ܗ ܵ > > ܣ > ..

Sn1214 ܚ > ܵ > > — — ↗ > .. ܵ > > ܣ > ..

Va ↗ > ܚ > > ↗ > ܠ > ..

o τά κρί- va τού αγ- ρού κο- σμών κε- λεύ-ει *



G265 — ⌈ > » ↘



Am — ⌈ > » ↘

Dk — ⌈ ⌈ > » ↘

Sn1214 ↗ ↗ ↗ // ↘

Va ↗ ↗ > // —.
μή δείν φρον-τί- ζειν. +

c

vo Va bez neumov



Ott Ott



Am Am

Dk Dk

Sn1214 Sn1214

A- γί- ω Πνεύ- μα- τι*

.trisem



Ott Ott



Am Am

G265 G265

Dk Dk

Sn1214 Sn1214

ε- νο- ει- δεί αι- τί-

α,* πάν- τα

έ- χε- ται*

Am —. ξ, — ω > ξ ≈ ξ ξ > ω >

Ott —. ω — ξ > ξ > ≈ ξ ξ > ω

G265 ω —. ω ξ, ≈ ξ > ≈ ≈ ξ ξ > ω

Dk ω —. ω ξ, ≈ ξ > ≈ > ≈ ξ ξ > ω > ω >

Sn1214 ει- ρη- νο- βρα-βεύ- τως. * Θε- óς τού- το γάρ ε- στι*

Am ω / > > — ≈ θ > > ω ω ξ > > ω

Dk ω / > > — ≈ ≈ > > ω ω ξ > > ω

Sn1214 Πα- τρί τε καί Υι- ώ, * ο- μο- ού- σι- ον κυ- ρί- ως. +